Naciones Unidas retiren inmediatamente a sus embajadores y ministros plenipotenciarios acreditados en Madrid.

La Asamblea General recomienda asimismo que los Estados Miembros de las Naciones Unidas informen al Secretario General, en la próxima sesión de la Asamblea, qué medidas han tomado de acuerdo con esta recomendación.

*Quincuagésima nona reunión plenaria,
12 de diciembre de 1946.*

40 (I). Procedimiento de votación en el Consejo de Seguridad

La Asamblea General,

Consciente de los Propósitos y Principios de la Carta de las Naciones Unidas, y habiendo tomado nota de las divergencias surgidas con respecto a la aplicación e interpretación del Artículo 27 de la Carta:

Solicita encarecidamente a los miembros permanentes del Consejo de Seguridad que hagan todo esfuerzo posible, en consulta mutua y con los demás miembros del Consejo de Seguridad, para asegurar que el uso del privilegio especial de votación de sus miembros permanentes no impida que el Consejo de Seguridad tome decisiones con rapidez;

Recomienda al Consejo de Seguridad la pronta aprobación de prácticas y procedimientos, conforme a la Carta, para ayudar a disminuir las dificultades respecto a la aplicación del Artículo 27 y asegurar al Consejo de Seguridad el pronto y eficaz ejercicio de sus funciones;

Recomienda además que, al establecer tales prácticas y procedimientos, el Consejo de Seguridad tome en consideración las opiniones expresadas por los Miembros de las Naciones Unidas durante la segunda parte de la primera sesión de la Asamblea General.

*Sexagésima primera reunión plenaria,
13 de diciembre de 1946.*

41 (I). Principios que rigen la reglamentación general y la reducción de armamentos

1. En cumplimiento del Artículo 11 de la Carta y con miras a fortalecer la paz y la seguridad internacionales de conformidad con los fines y principios de las Naciones Unidas,

La Asamblea General,

Reconoce la necesidad de implantar pronto una reglamentación general y una reducción de armamentos y fuerzas armadas.

2. *Por tanto,*

La Asamblea General,

Recomienda que el Consejo de Seguridad considere rápidamente la formulación de medidas prácticas, de acuerdo con su prioridad, que sean esenciales para la reglamentación general y la reducción de armamentos y fuerzas armadas, y para asegurar que tal reglamentación y reducción de armamentos y fuerzas armadas sean generalmente observadas por todos los participantes y no unilateralmente por sólo algunos de ellos. Los planes formulados por el Consejo de Seguridad serán sometidos por el Secretario General a los Miembros de las Naciones Unidas a fin de que sean estudiados en una sesión especial de la Asamblea General. Los tratados o convenios aprobados por la Asamblea General serán sometidos a la ratificación de los Estados signatarios, de acuerdo con el Artículo 26 de la Carta.

3. Como paso fundamental encaminado hacia el objetivo urgente de prohibir y eliminar de los armamentos nacionales las armas atómicas y otras armas potentes aplicables ahora o en el futuro a la destrucción en masa, y para el pronto establecimiento del control internacional de la energía atómica y de otros descubrimientos científicos modernos y desarrollos técnicos para asegurar su empleo solamente para fines pacíficos,

La Asamblea General,

Exhorta a la Comisión de Energía Atómica para que cumpla prontamente con sus normas de trabajo establecidas en la sección 5 de la resolución de la Asamblea General aprobada el 24 de enero de 1946.

4. A fin de asegurar que la prohibición, reglamentación y reducción general de armamentos afecten a las armas más potentes de la guerra moderna y no solamente a las armas menores,

La Asamblea General,

Recomienda que el Consejo de Seguridad acelere el estudio de los informes que la Comisión de Energía Atómica ha de presentar al Consejo de Seguridad y que facilite el trabajo de esa Comisión, y también que el Consejo de Seguridad acelere el examen de un proyecto de convenio o convenios para la creación de un sistema internacional de control e inspección; estos convenios habrán de incluir la prohibición de armas atómicas y de todas otras armas de gran potencia aplicables ahora o en el futuro a la destrucción en masa, y el control de la energía atómica en la medida necesaria para asegurar su empleo sólo con fines pacíficos.

5. *La Asamblea General,*

Reconoce además que para la reglamentación y reducción general de armamentos y fuerzas armadas, es esencial la provisión de medidas prácticas y eficaces de seguridad mediante la inspección y otros medios para proteger contra toda violación y evasión de los reglamentos a los Estados que cumplan con las obligaciones contraídas.

En consecuencia,

La Asamblea General,

Recomienda al Consejo de Seguridad que considere pronto la formulación de propuestas destinadas a proveer medidas prácticas y eficaces en el control de la energía atómica y la reglamentación y reducción general de los armamentos.

6. Para asegurar la aprobación de medidas con miras a la rápida reglamentación y reducción general de armamentos y fuerzas armadas, para la prohibición del empleo de la energía atómica con fines militares y la eliminación de los armamentos nacionales de las armas atómicas y todas las demás armas de gran potencia aplicables ahora o en el futuro a la destrucción en masa, y para el control de la energía atómica en la medida necesaria para asegurar su empleo con fines pacíficos solamente;

Se establecerá,

Dentro de la esfera del Consejo de Seguridad, quien tiene primordialmente la responsabilidad del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, un sistema internacional, de acuerdo con lo indicado en el párrafo 4, que funcionará mediante organismos especiales cuyos poderes y condición jurídica emanarán del convenio o convenios bajo los cuales sean establecidos.

7. *La Asamblea General,*

Con respecto al problema de seguridad relacionado tan íntimamente con el del desarme;

Recomienda al Consejo de Seguridad que acelerar cuanto le sea posible el poner a su disposición las fuerzas armadas mencionadas en el Artículo 43 de la Carta;

Recomienda a los Miembros que, tomando

en cuenta las necesidades de la ocupación, comiencen a retirar de una manera gradual y equilibrada sus fuerzas armadas estacionadas en territorios que fueron enemigos, y a retirar sin pérdida de tiempo de los territorios de países que son Miembros las fuerzas armadas estacionadas sin su consentimiento expresado libre y públicamente en tratados o acuerdos que son compatibles con la Carta y que no contravengan los acuerdos internacionales;

Recomienda además que se haga una reducción proporcional de las fuerzas armadas nacionales, y una reducción general, gradual y equilibrada, de las fuerzas armadas nacionales.

8. Nada de lo contenido en esta recomendación alterará o limitará la resolución aprobada el 24 de enero de 1946 por la Asamblea General, creando la Comisión de Energía Atómica.

9. *La Asamblea General,*

Exhorta a todos los Miembros de las Naciones Unidas a prestar toda ayuda posible al Consejo de Seguridad y a la Comisión de Energía Atómica a fin de fomentar el establecimiento y mantenimiento de la paz internacional y la seguridad colectiva, empleando en armamentos lo menos posible de los recursos humanos y económicos del mundo.

*Sexagésima tercera reunión plenaria,
14 de diciembre de 1946.*

42 (I). Información que deben suministrar los Miembros de las Naciones Unidas sobre las fuerzas armadas

La Asamblea General,

Deseando poner en práctica, a la mayor brevedad, la resolución del 14 de diciembre de 1946, sobre los principios que rigen la reglamentación y reducción de armamentos,

Exhorta al Consejo de Seguridad a que determine, a la mayor brevedad posible, la información que deberán suministrar los Estados Miembros de las Naciones Unidas, a fin de llevar a efecto esta resolución.

*Sexagésima tercera reunión plenaria,
14 de diciembre de 1946.*